



Roman Tub Faucet

Robinet Pour Bain Romain

Grifo de Bañera Romana

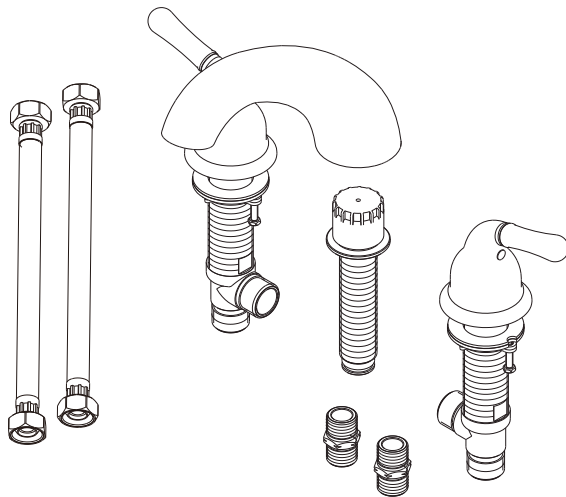


Before Your Installation Avant l'installation Antes de Instalar

Check to make sure you have the following parts indicated below:

Vérifier pour vous assurer que vous possédez les pièces au bas:

Verifique que tenga todas las partes indicadas:



SAFETY TIPS

- If you use soldering for the installation of the faucet, the seats, cartridges and washers will have to be removed before using flame. Otherwise, warranty will be void on these parts
- Cover your drain to avoid losing parts

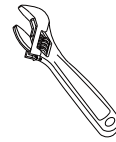
CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Si vous faite usage d'une torche à souder, enleve les joints, sièges et cartouches. Si non la garantie sera nulle sur ces pièces
- Couvrez le drain à fin de ne pas perdre de pièces

CONSEJOS DE SEGURIDAD

- En el caso de utilizar soldadura para instalar el grifo, remueva los asientos, cartuchos y arandelas
- Tape la boca del desagüe para prevenir la pérdida de piezas pequeñas

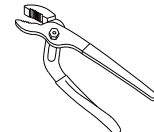
Tools You Will Need Outils dont vous aurez besoin Herramientas Necesarias



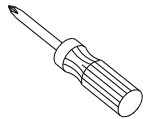
Adjustable wrench
Clé à molette
Llave ajustable



Pipe tape
Ruban pour tuyau
Cinta selladora para rosca



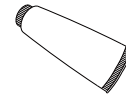
Groove joint plier
Pince multiprise
Pinzas ajustable



Phillips screwdriver
Tournevis Phillips
Destornillador cruciforme



Hex wrench
Clé hexagonale
Llave hexagonal



Silicone Sealant
Enduit d'étanchéité au silicone
Sellador de silicona

Warning /Avertissement /Advertencia:

This product might require to be installed with an automatic temperature compensating device to reduce the risk of scalding and thermal shock. Check with the local plumbing code requirement before installation. The product should be installed by the local licensed plumber.

La instalación de este producto podría exigir la utilización de un dispositivo automático de compensación de la temperatura para reducir el riesgo de sufrir escaldaduras o choque térmico. Antes de la instalación, consulte las exigencias del código local de plomería. El producto ha de ser instalado por un plomero local autorizado.

Il peut être nécessaire d'installer ce produit conjointement avec un dispositif automatique de compensation de la température pour réduire les risques de brûlures et de choc thermique. Vérifier les exigences du code de la plomberie qui s'applique avant de procéder à l'installation. Ce produit doit être installé par un plombier qualifié pour exercer dans cette région.

Need Help? Please call our toll-free Customer service line at **1-888-328-2383** for additional assistance or service.

Besoin d'aide? Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au numéro sans frais **1-888-328-2383** pour obtenir du service ou de l'aide additionnels.

Requiere asistencia? Favor llamar a nuestro servicio a clientes sin costo al **1-888-328-2383** para asistencia adicional o servicio.

Model/Modèle/Modelo

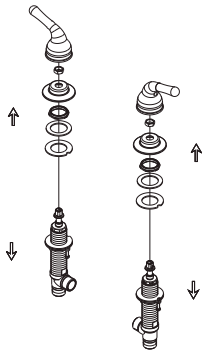
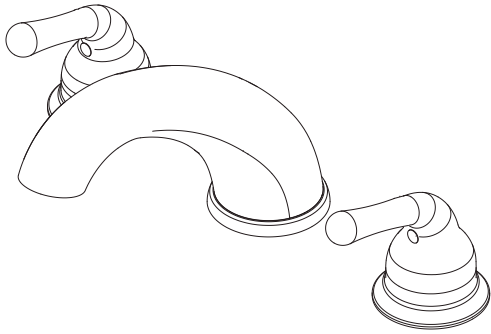
PF5270CP/BN/ORB

Faucet Installation Procedure

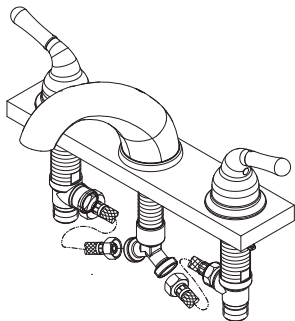
Procédure d'installation du robinet

Instalación del Grifo

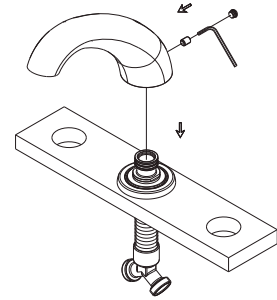
Shut off main water supply before installation.
 Couper l'alimentation d'eau principale avant l'installation.
 Cierre el suministro de agua antes de instalar.



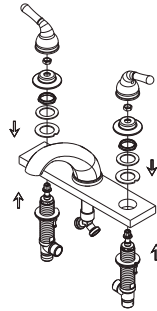
- Remove assembled parts from handle body.
Enlever les pièces assemblées du corps de la manette.
Quite las partes ensambladas de el cuerpo de la manija.



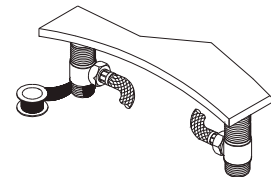
- Connect handle body and faucet body with water supply tube and tighten with lock nut.
Raccorder le corps de manette et le corps de robinet au tuyau d'alimentation d'eau et serrer à l'aide de l'écrou de blocage.
Conecte la manija y el grifo al tubo de suministro de agua y ajuste con una contratuerca.



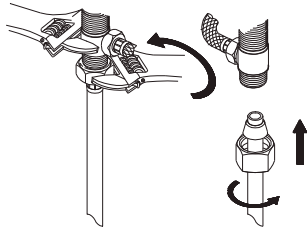
- Apply plumber's putty around bottom of spout. Place spout in center hole of sink. Secure with pictured parts.
Mette du mastic de plombier autour du bas du bec. Placer le bec dans l'orifice central du lavabo. Fixer à l'aide des pièces apparaissant sur l'illustration.
Aplique masilla de plomero alrededor de la base del cuello. Ponga el cuello en el orificio centro del fregadero. Asegure con las partes ilustradas.



- Place the handle body through right hole. Re-assemble the parts and screw with lock nut.
Mette le corps de la manette portant dans l'orifice droit du lavabo. Réassembler les pièces puis y visser l'écrou de blocage pour les maintenir en place.
Ponga el cuerpo de la manija por el orificio derecha. Reensamble las partes y atornille con la contratuerca.



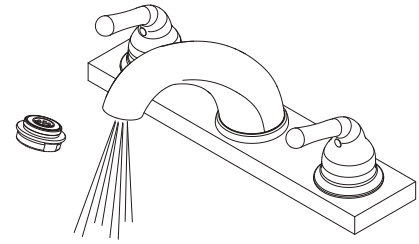
- Apply pipe tape on the thread of inlet port.
Appliquer du ruban pour tuyau sur les filets.
Apliqué cinta de teflón en la rosca de la parte de entrada.



6. Tighten end of shank with wrench and slip coupling nut onto inlet port.

Serr l'extrémité de la tige à l'aide de la clé et glisser l'é crou de raccord sur l'orifice d'entrée.

Apriete el final de la rosca con la llave y deslice la tuerca de conexión en la parte de entrada.



7. After installing faucet, remove Flow Straightener and turn on water to remove any left of debris. Re-assemble Flow Straightener.

Après avoir terminé l'installation du robinet, enlever Stabilisateur d'écoulement, puis ouvrir le robinet pour que l'eau évacue tout débris pouvant se trouver à l'intérieur. Réassembler Stabilisateur d'écoulement.

Después de instalar el grifo, remueva Boquilla emparejadora de flujo y abra el paso del agua para remover cualquier residuo. Vuelva a armar Boquilla emparejadora de flujo.

Trouble - Shooting / Dépannage / Guía de Solucionar Problemas

If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apporter les correctifs suivants.

Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, sigue estos pasos correctivos.

Problem/Problème/Problema	Cause/Cause/Causa	Action/Correctif/Solución
Flow straightener leaks or has an inconsistent water flow pattern.	Flow straightener is dirty or misfitted.	Unscrew the flow straightener to check rubber packing or replace the flow straightener.
<i>Stabilisateur d'écoulement fuit ou la diffusion des jets qui s'en écoulent n'est pas uniforme.</i>	<i>Stabilisateur d'écoulement est mal ajusté ou sale.</i>	<i>Dévisser stabilisateur d'écoulement pour vérifier le joint en caoutchouc ou remplacer stabilisateur d'écoulement.</i>
<i>Boquilla emparejadora de flujo gotea o el chorro de agua está irregular.</i>	<i>Boquilla emparejadora de flujo está sucio o mal puesto.</i>	<i>Destornille boquilla emparejadora de flujo para chequear el empaque de caucho o reemplace boquilla emparejadora de flujo.</i>

MAINTENANCE

Your new faucet is designed for years of trouble-free performance.

Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

ENTRETIEN

Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyer périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.

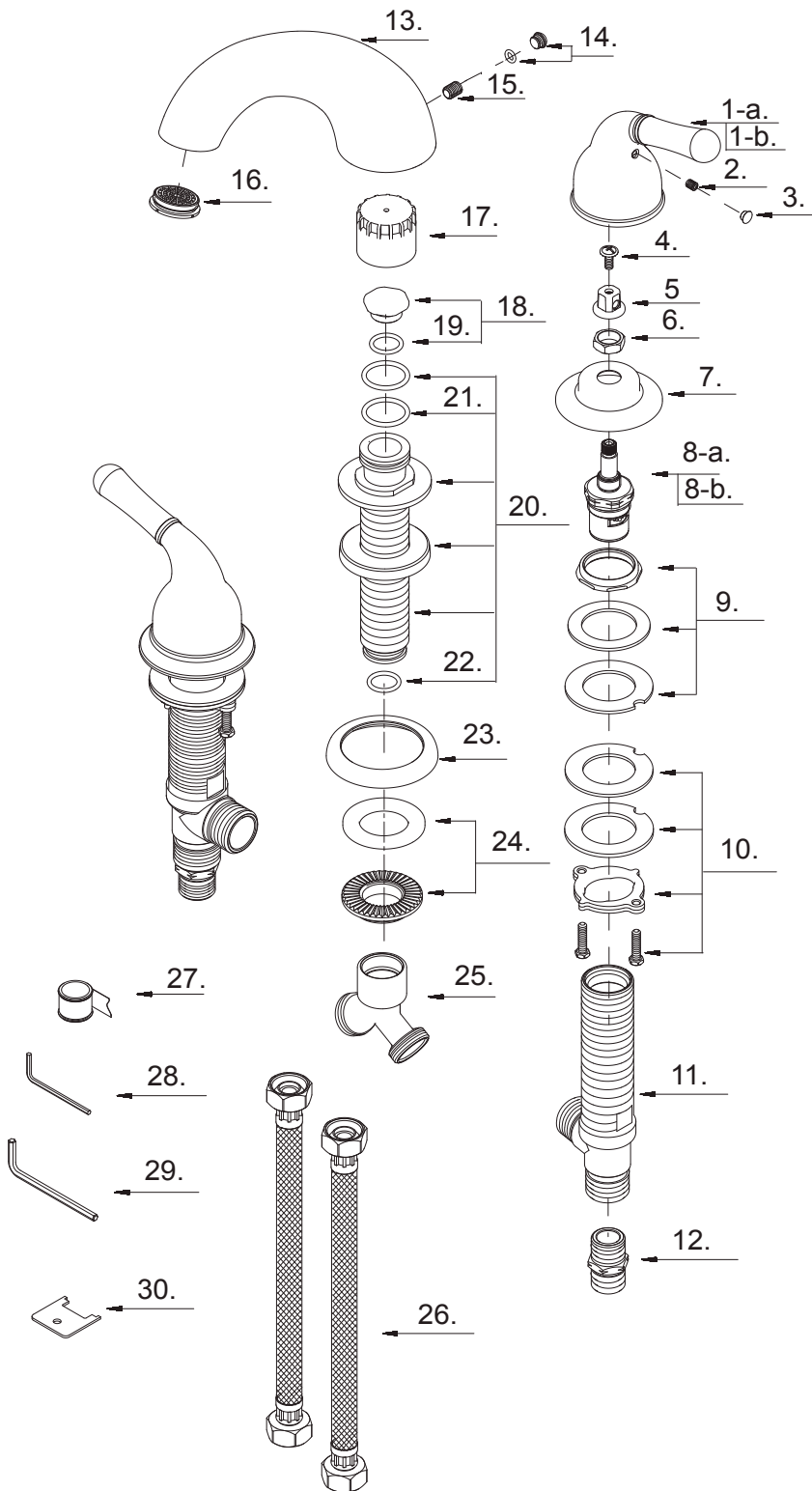
MANTENIMIENTO *Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.*

Replacement Parts/Pièces de rechange/Repuestos

Keep this manual for ordering replacement parts.

Conserver ce manuel pour commander les pièces de rechange.

Guarda este folleto como una referencia para pedir repuestos.



- 1-a. Metal handle (C)/
Manette en métal (C)/
Manija metálicas (C)
- 1-b. Index Button-Hot/
Repère de température – chaud/
Indicador de temperatura-caliente
- 2. Screw/ Vis/ Tornillo
- 3. Handle Cap/ Capuchon de la manette/ Tapón
- 4. Screw/ Vis/ Tornillo
- 5. Handle Adaptor/
Adaptateur de la manette/
Adaptador de manija
- 6. Nut/ Écrou/ Tuerca
- 7. Handle Trim Ring/
Garniture circulaire de manette/
Capuchón ornamental de la manija
- 8-a. Ceramic Disc Cartridge - Cold/
Cartouche à disque en céramique – froid/
Cartucho de disco cerámico – frío
- 8-b. Ceramic Disc Cartridge - Hot/
Cartouche à disque en céramique – chaud/
Cartucho de disco cerámico – caliente
- 9. Mounting Hardware/
Matériel de fixation/
Ferreteria de montaje
- 10. Mounting Hardware/
Matériel de fixation/
Ferreteria de montaje
- 11. Handle Valve Body/
Corps de robinet (manette)/
Válvula de la manija
- 12. Threaded Connector Assembly/
Assemblage de raccord fileté/
Ensamblaje de conector a rosca
- 13. Spout/ bec/ Vertedor
- 14. Spout Trim Cap/
Capuchon de garniture de bec/
Tapa para el orificio del tornillo
- 15. Screw/ Vis/ Tornillo
- 16. Flow Straightener/
Stabilisateur d'écoulement/
Boquilla emparejadora de flujo
- 17. Spout Rough in Cap/
Capuchon de robinetterie brute du bec/
Tapa protectora del vertedor
- 18. Spout Plug/ Bouchon de bec/ Tapón de vertedor
- 19. O-Ring/ Joint torique/ Empaque circular
- 20. Spout Body/ Corps du Bec/ Cuerpo del vertedor
- 21. O-Ring/ Joint torique/ Empaque circular
- 22. O-Ring/ Joint torique/ Empaque circular
- 23. Spout Trim Ring/
Garniture circulaire de bec/
Anillo ornamental del grifo
- 24. Mounting Hardware/
Matériel de fixation/
Ferreteria de montaje
- 25. "Y" Adaptor/ Adaptateur en "Y"/ Adaptador "Y"
- 26. Supply Hose/
Tuyau d'alimentation d'eau/
Tubo de suministro de agua
- 27. Pipe Tape/
Ruban pour tuyau/
Cinta selladora para rosca
- 28. Hex Wrench/ Clé hexagonale/ Llave hexagonal
- 29. Hex Wrench/ Clé hexagonale/ Llave hexagonal
- 30. Flow Straightener Wrench/
Clé de stabilisateur d'écoulement/
Llave para la boquilla emparejadora